Basler Bartfarbe

Nuancenwahl:

Schwarz	Bestell-Nr. 94 331
Dunkelbraun	Bestell-Nr. 21 288
Mittelbraun	Bestell-Nr. 94 358
Hellbraun	Bestell-Nr. 94 366
Dunkelblond-asch	Bestell-Nr. 94 374

Ergebnis: Je nach Einwirkzeit der Basler Bartfarbe kann die Farbtiefe verstärkt werden.

Gebrauchsanweisung:

1. Farbtonwahl: Bei der Wahl des gewünschten Farbtons richten Sie sich nach dem Grundton des Bartes, wobei die Weißanteile unberücksichtigt bleiben. Wählen Sie den Farbton nie zu dunkel.

2. Vorbereitung: Halten Sie sich alles was Sie brauchen griffbereit. Sie brauchen: Eine Tube Bartfarbe mit Entwicklerflüssigkeit, Shampoo, einen wasserundurchlässigen Umhang, ein Färbehandtuch, 1 Paar Folienhandschuhe, eine Kunststoffschale zum Mischen, einen Rührspatel, Färbepinsel, Kamm und eine Schutzcreme für die Haut.

3. Vorbehandlung: Bevor Sie mit der Färbung der Barthaare beginnen legen Sie sich einen wasserundurchlässigen Umhang um. Falls das Barthaar mit Bartwachs belastet oder auch nur fettig ist, sollte unbedingt vor jeder Färbung eine leichte Bartwäsche, am besten mit einem milden Basler Shampoo, vorgenommen werden. Man erreicht dadurch nicht nur eine bessere Verteilung der Farbmasse - das Ergebnis der Bartfarbe wird gleichmäßiger. Anschließend das Barthaar handtuchtrocknen. Vor dem Auftragen der Farbmasse unbedingt die Haut um die Bartkonturen mit einer Schutzcreme (am besten Basler Hautschutzcreme Best.-Nr. 91103) abdecken, anschließend Folienhandschuhe anziehen.

4. Mischen und Auftragen: Die Basler Bartfarbe wird im Verhältnis 1:1 mit Basler Entwicklerflüssigkeit in einer Kunststoffschale gemischt. Tragen Sie die Farbmasse mit dem Färbepinsel auf das gesamte Barthaar auf. Bei langem Bart kämmen Sie anschließend das Barthaar mit einem Kamm locker durch. Sollten die Bartspitzen sehr porös sein, wird die Farbmasse erst nach ca. 15 Minuten einemulgiert. Der Vorgang ist besonders bei Aschfarben erforderlich. Die Einwirkzeit beträgt je nach gewünschter Farbtiefe bis zu 30 Minuten.

5. Nachwuchsfärbung: Ein Teil der Farbmasse wird zunächst nur auf die nachgewachsenen Partien aufgetragen. Bei langem Bart kämmt man anschließend das Haar mit einem Kamm locker an. Je nach Ausgeblichenheit der Längen und Porosität der Bartspitzen wird nach 15-20 Minuten die restliche Farbmasse in das noch feuchte Haar verteilt und wieder locker aufgekämmt. Die Einwirkzeit sollte insgesamt 30 Minuten betragen.

6. Nachbehandlung: Nach Beendigung der Färbung wird das Barthaar mit etwas Wasser vorsichtig aufgeschäumt und ausgespült. Anschließend wäscht man das Barthaar mit einem milden Shampoo nochmals leicht durch. Zum Abschluss empfiehlt es sich noch zum Schutz vor schleichender Oxydation und zur Neutralisierung eine der bewährten Basler Kurspülungen anzuwenden.

⚠ Haarfärbemittel können schwere allergische Reaktionen hervorrufen. Bitte folgende Hinweise lesen und beachten. Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna" können das Allergierisiko erhöhen. Färben Sie Ihr Haar nicht,

- wenn Sie einen Ausschlag im Gesicht haben und wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletzt ist;
- wenn Sie schon einmal nach dem Färben Ihrer Haare eine Reaktion festgestellt haben;
- wenn eine temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna" bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat.

Hinweis: Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. Nach Anwendung die Haare gut spülen. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Geeignete Handschuhe tragen. Nur für die gewerbliche Verwendung. Das Mischungsverhältnis steht auf der Packung.
Entwickler enthält Wasserstoffperoxid. Kühl und dunkel lagern. Nicht bei Kindern unter 3 Jahren anwenden.

Basler couleur pour barbe

Choix des nuances :

Noir	Réf. 94 331
Brun foncé	Réf. 21 288
Brun moyen	Réf. 94 358
Brun clair	Réf. 94 366
Blond foncé cendré	Réf. 94 374

Résultat : Le temps de pose de la couleur Basler pour barbe, détermine le degré de coloration.

Mode d'emploi :

1. Choix de la couleur : Pour le choix de la couleur désirée, basez-vous sur la teinte naturelle sans prendre en considération les cheveux blancs. Ne choisissez pas la teinte trop foncée.

2. Préparation : Avant de commencer, mettez-vous tout à disposition. Il vous faut : un tube de couleur pour barbe avec la lotion de développement, shampooing, un peignoir étanche, une serviette pour la coloration, 1 paire de gants en film vinyl, un bol coloration pour mélanger, une spatule, pinceau coloration, peigne et crème protectrice pour la peau.

3. Prélavage : Avant de commencer la coloration mettez un peignoir étanche. Au cas où les poils de la barbe seraient chargés de cire pour barbe ou seulement gras, il faudra absolument avant chaque coloration faire un shampooing léger, le mieux c'est de prendre le shampooing doux Basler. Par ce biais on obtient pas seulement une meilleure répartition de la masse colorante - le résultat de la couleur est plus uniforme. Ensuite tamponnez la barbe avec une serviette-éponge. Avant d'appliquer la masse colorante il est formellement conseillé de protéger la peau et le contour de la barbe avec une crème protectrice (Crème protectrice Basler-Réf. 91103). Ensuite mettre les gants en film vinyl.

4. Mélanger et appliquer : La couleur Basler pour barbe est à mélanger dans un bol pour coloration avec la lotion de développement dans une proportion 1:1. Appliquez la masse colorante avec un pinceau pour coloration sur tous les poils de la barbe. Pour une barbe plus longue peignez les poils de la barbe pour les aérer. Au cas où les pointes de la barbe s'avèreraient trop poreuses, la masse colorante ne sera émulsifiée qu'au bout de 15 minutes env. Cette opération s'impose spécialement pour les teintes cendrées. Le temps de pose est de 30 minutes selon le degré de coloration souhaité.

5. Coloration de la nouvelle pousse : Commencez par appliquer une partie de la masse colorante sur la nouvelle pousse. Pour une barbe plus longue on peignera les poils de la barbe pour les aérer. En fonction de la décoloration des poils sur leur longueur et de la porosité des pointes répartir au bout de 15-20 minutes le reste de la masse colorante sur les poils encore humides puis peigner pour les aérer. Le temps de pose devrait être de 30 minutes en tout.

6. Traitement ultérieur : Après avoir terminé la coloration, émulsionnez délicatement avec un peu d'eau puis rincer. Ensuite on lave encore une fois les poils de la barbe avec un shampooing doux.

Pour finir, afin de protéger de l'oxydation rampante, neutralisez, nous vous conseillons pour cela l'un des excellents après-shampooings traitants de Basler.

⚠ Avertissement : Les teintures pour cheveux peuvent provoquer de graves réactions allergiques. Veuillez lire et observer les instructions suivantes. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 16 ans.Les tatouages temporaires au « henné noir » peuvent augmenter le risque d'allergie. Ne vous colorez pas les cheveux,

- si vous présentez une éruption cutanée sur le visage ou si votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé ;
- si vous avez déjà réagi à un produit de coloration ;
- si un tatouage temporaire au « henné noir » vous a déjà provoqué une réaction.

Remarque : Conserver hors de portée des enfants. Ne pas utiliser pour la teinture des cils et des sourcils. Rincer abondamment après utilisation. Porter des gants appropriés. Réservé aux professionnels. Les indications de dosage sont mentionnées sur l'emballage.
Révélateur contient du peroxyde d'oxygène. Garder au frais et à l'obscurité. Non conçu pour les enfants de moins de 3 ans.



Basler Haar-Kosmetik GmbH & Co. KG · D-74317 Bietigheim-Bissingen · Telefon (0049) 71 42/5 99 11
Basler Haar-Kosmetik Versand-GesmbH · A-5022 Salzburg · Telefon 0662/45 25 610
Haar-Kosmetik Basler GmbH · CH-8207 Schaffhausen · Telefon 052 643 36 06
Basler – Produits Capillaires S.à.r.l. · F-67114 Eschau · Téléphone 03.88.59.04.04

Printed in Germany

Basler Beard Coloration

Nuance Choices:

Black	Art.-No. 94 331
Dark brown	Art.-No. 21 288
Medium brown	Art.-No. 94 358
Light brown	Art.-No. 94 366
Dark blonde ash	Art.-No. 94 374

Results: The color depth can be increased depending on the application time of the Basler Beard Coloration.

Instructions For Use:

1. Color Tone Selection: When selecting the desired color tone, use the base tone of the beard for orientation whereby the white parts are not taken into consideration. Never choose a color tone that is too dark.

2. Preparation: Have everything you need handy. You need: one tube of beard coloration with developer liquid, shampoo, a waterproof cape, a coloring towel, 1 pair of foil gloves, a plastic bowl for mixing, a mixing spatula, a coloring brush, a comb and protective skin creme.

3. Pre-treatment: Before you begin with the beard coloration, put on a waterproof cape. If the beard has beard wax on it or if it is greasy, it should be washed before every coloration preferably with a mild Basler shampoo. Thus, one achieves not only a better distribution of the coloration product; the beard color result is also more consistent. Afterwards, towel dry the beard hair. Before applying the coloration product, the skin around the beard contours must be covered with a protective creme (preferably Basler Skin Protection Creme, Order no. 91103.) Then, put on foil gloves.

4. Mixing and Applying: The Basler Beard Coloration is mixed in a plastic bowl in a ratio of 1:1 with Basler Developer Liquid. Apply the coloration product with the coloring brush to the entire beard hair. For a long beard, comb the beard afterwards with a comb. If the beard ends are very porous, the coloration product is only emulsified in after approx. 15 minutes. This procedure is especially necessary for ash colors. The application time is up to 30 minutes depending on desired color depth.

5. Coloration of New Growth: A part of the coloration product is applied first to the regrown areas only. For long beards, the hair is combed afterwards with a comb. Depending on the amount of fading in the lengths and the porosity of the beard ends, the rest of the coloration product is distributed in the damp hair after 15-20 minutes and is combed again. The total application time should be 30 minutes altogether.

6. Post Treatment: After the coloration, the beard is carefully foamed up with water and rinsed out. Afterwards, the beard is washed again with a mild shampoo. Finally, the use of one of the proven Basler treatment rinses is recommended to protect from lingering oxidation and to neutralise.

⚠ Warning: Hair colorants can cause severe allergic reactions. Read and follow instructions. This product is not intended for use on persons under the age of 16. Temporary “black henna” tattoos may increase the risk of allergy. Do not colour your hair

- if you have a rash on your face or sensitive, irritated or damaged scalp;
- if you have ever experienced any reaction after colouring your hair;
- if you have experienced a reaction to a temporary “black henna” tattoo in the past.

Instructions: Keep out of reach of children. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. Rinse hair well after application. Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves. For professional use only. The mixing ratio is printed on the package. Developer contains hydrogen peroxide. Store in a cool and dark place. Not to be used for children under three years of age.

Basler baardverf

Tintkeuze:

Zwart	bestelnr. 94 331
Donkerbruin	bestelnr. 21 288
Middelbruin	bestelnr. 94 358
Lichtbruin	bestelnr. 94 366
Donkerbruin-as	bestelnr. 94 374

Resultaat: Naargelang de inwerkingstijd van de Basler-haarverf kan de kleurdiepte versterkt worden.

Gebruiksaanwijzing:

1. Keuze tint: Bij de keuze van de gewenste tint dient u zich naar de basiskleur van de baard te richten, waarbij geen rekening gehouden dient te worden met de witaandelen. Kies de tint nooit te donker.

2. Voorbereiding: Houd alles wat u nodig hebt binnen handbereik. U hebt nodig: Een tube baardverf met ontwikkelingsvloeistof, shampoo, een waterondoorlaatbare cape, een verfhanddoek, 1 paar foliehandschoenen, een kunststof schaaltje om te mengen, een roerspatel, verfpenseel, kam en een beschermende crème voor de huid.

3. Voorbehandeling: Voor u met het kleuren van de baardharen begint, doet u een waterondoorlaatbare cape om. Als het baardhaar met baardwas belast of vet is, dan moet de baard absoluut voor elke kleuring voorzichtig gewassen worden, het best met een milde Basler-shampoo. Men bereikt hierdoor niet alleen een betere verdeling van de verfmassa, ook het resultaat van de baardkleur wordt gelijkmatiger. Daarna het baardhaar handdoekdrogen. Voor het aanbrengen van de verfmassa absoluut de huid en de baardcontouren met een beschermende crème (het best Basler huidbeschermende crème bestelnr. 91103 afdekken. Daarna de foliehandschoenen aantrekken.

4. Mengen en aanbrengen: De Basler-baardverf wordt met een verhouding 1:1 met Basler-ontwikkelingsvloeistof in een kunststof schaaltje gemengd. Breng de verfmassa met het verfpenseel op het volledige baardhaar aan. Bij een lange baard kamt u daarna het baardhaar met een kam losjes door. Als de baardpunten heel poreus zijn, dan wordt de verfmassa er pas na ca. 15 minuten ingewreven. Deze procedure is vooral bij askleuren vereist. De inwerkingstijd bedraagt naargelang de gewenste kleurdiepte tot 30 minuten.

5. Verven van de haarnagroei: Een deel van de verfmassa wordt eerst alleen op de nagegroeide delen aangebracht. Bij een lange baard kamt men aansluitend het haar met een kam losjes door. Naargelang de verdeling van het haar en de porositeit van de baardpunten wordt na 15-20 minuten de resterende verfmassa in het nog vochtige haar verdeeld en opnieuw losjes uitgekamd. De inwerkingstijd moet in het totaal 30 minuten bedragen.

6. Nabehandeling: Na het verven wordt het baardhaar met een beetje water voorzichtig opgeschuimd en uitgespoeld. Daarna wast men het baardhaar met een milde shampoo nog eens lichtjes uit. Tot slot is het aan te bevelen om als bescherming tegen sluipende oxidatie en ter neutralisatie één van de beproefde Basler-kuurspoelingen te gebruiken.

⚠ Waarschuwing: Haarverf kan sterke allergische reacties oproepen. Lees de volgende aanwijzingen goed door en volg ze op. Dit product is niet bestemd voor personen jonger dan 16 jaar. Bij tijdelijke tatoeages met „zwarte henna“ kan een verhoogd risico op allergische reacties bestaan. Verf het haar niet,

- als u uitslag in uw gezicht heeft en als uw hoofdhuid gevoelig, geïrriteerd of beschadigd is;
- als u al eens eerder na het verven van uw haar een allergische reactie heeft gehad;
- als u al eens bij een tijdelijke tatoeage met „zwarte henna“ een allergische reactie heeft gehad.

Let op: Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet gebruiken voor het verven van wimpers of wenkbrauwen. Na gebruik het haar goed uitspoelen. Direct de ogen goed uitspoelen als het middel met uw ogen in contact is gekomen. Geschikte handschoenen dragen. Alleen voor professionele toepassing. De juiste mengverhouding is op de verpakking aangegeven.
Ontwikkelingsvloeistof bevat waterstofperoxide. Koel en donker bewaren. Niet gebruiken bij kinderen onder de 3 jaar.